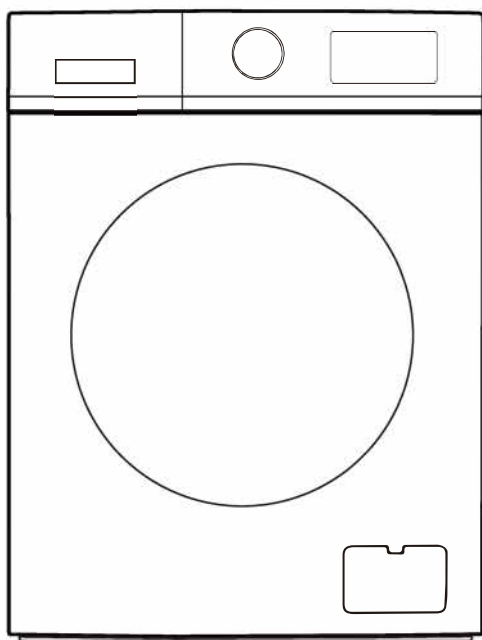




RENOVA™

Ocean

WAF-1014DISM41



Руководство по эксплуатации

**МАШИНА СТИРАЛЬНАЯ
БЫТОВАЯ, АВТОМАТИЧЕСКАЯ**

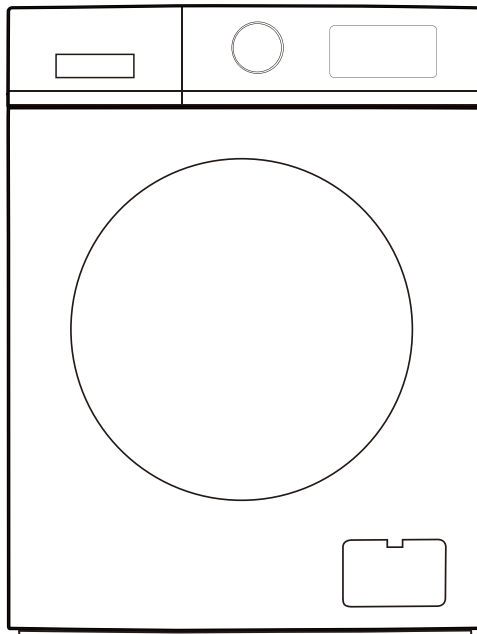


УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР БЫТОВОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ RENOVA!

Мы желаем, чтобы это изделие, произведенное на современном оборудовании, в соответствии с высокими нормами, предъявляемыми к качеству на всех этапах производства, служило Вам в течении многих лет.

Прежде чем подключить прибор и приступить к его использованию, просим Вас внимательно ознакомиться с данным Руководством, так как в нем содержатся полезные рекомендации, касающиеся безопасной установки, эксплуатации и обслуживанию стиральной машины, которые помогут Вам использовать ее оптимальным образом.



Заводом-изготовителем устанавливается:

- Гарантийный срок эксплуатации изделия - один год.
- Срок службы данного товара - семь лет со дня изготовления.

1

Предупреждения

- Данное оборудование не предназначено для использования детьми, а также людьми с физическими, психическими или умственными отклонениями, или при отсутствии опыта и навыков управления данным оборудованием, если только они не находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.
- Использование данного прибора допускается только после ознакомления с инструкцией по применению.
- Следите, чтобы дети не играли с данным оборудованием.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет, люди с ограниченными возможностями, а также люди, не имеющие необходимых знаний и навыков, только в том случае, если их предварительно ознакомили с техникой безопасности и инструкцией по применению прибора.
- Детей младше 3 лет не следует оставлять вблизи данного прибора без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ!** Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом, либо квалифицированным специалистом во избежание получения травм.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** во избежание травм из-за нарушения работы тепловых предохранителей, данное устройство нельзя подключать к источнику питания через внешнее отключающее устройство, такое как таймер, или соединять с электрическим контуром, который в ходе работы постоянно включается и выключается.
- Необходимо использовать только новые комплекты шлангов, поставляемые вместе с прибором. Не следует использовать повторно старые шланги.



2

Использование функции «Сушка»

- Объем одежды не может превышать максимальную загрузку стиральной машины. В противном случае одежда не будет хорошо высушена.
- Стиральная машина не может хорошо высушить в тех местах, где вода не поступает в стиральную машину равномерно или при низком давлении подачи воды.
- Перед тем, как выбрать функцию сушки, убедитесь, что одежда подходит для этого.
- При выборе высокой скорости отжима, эффект сушки может быть улучшен, а время сушки сокращено.
- Перед сушкой барабан будет вращаться автоматически, это займет больше времени, но даст лучший эффект сушки.
- Во время сушки, таймер на экране не является точным, стиральная машина увеличит или сократит время, в зависимости от типа одежды и эффекта сушки.
- После сушки, некоторые вещи могут потерять форму или в какой-то степени сжаться.
- Во время сушки пользователь может нажать кнопку "Пауза", чтобы открыть дверь, но это повлияет на эффект сушки и может вызвать сбой.
- Время сушки пользователь может выбрать самостоятельно, или система может подобрать автоматически .
- Если во время повторной стирки в лотке для моющего средства осталась вода, выньте кювету, просушите и вставьте обратно.
- После сушки, дайте одежде остыть, для Вашей безопасности .
- Вода будет поступать в машину и сливаться многократно во время сушки, это улучшит эффект сушки. Это не поломка!
- Некоторая одежда не подходит для сушки в стиральной машине. Например, губчатый латекс, резиновая одежда, шелк, одежда с плечиками.
- Одежда, в которой содержится масло или обезжириватель, не может быть высушена в стиральной машине.
- Спальные мешки, пуховые одеяла, подушки будут блокировать поток воздуха и не подходят для сушки.

3

Техника безопасности**(обязательно к соблюдению)**

Во избежание травм или причинения ущерба имуществу следуйте всем пунктам правил техники безопасности, указанным ниже.

Предупреждения

- **Опасность поражения током**

1. Используйте шнур на 220-240В, 10А со специальной вилкой.
2. При включении и отключении шнура питания от розетки, держите его за вилку. Не используйте поврежденный шнур питания. Если контактный разъем шнура питания загрязнен, следует протереть его сухой тканью.
3. Не включайте и не отключайте вилку влажными руками.
4. При завершении работы, а также при проведении ремонта или чистки прибора, вынимайте вилку из розетки.

- **Опасность возгорания или утечки**

1. Не допускайте присутствия рядом со стиральной машиной открытого огня, горящих сигарет, свечей и других горючих веществ и предметов.
2. Не допускайте попадания воды на контрольную панель стиральной машины.
3. Не устанавливайте стиральную машину снаружи помещения или в помещениях с влажной средой.
4. Закрепите насос для слива воды и убедитесь, что сточная канализация не засорена.

- **Опасность получения ожогов**

1. Во время стирки при высокой температуре, стекло дверцы будет нагреваться. Не прикасайтесь к стеклу сами и следите, чтобы к нему не прикасались дети.
2. Прежде чем открывать дверцу после цикла стирки при высокой температуре, дайте ей остыть до приемлемой температуры, после чего она автоматически разблокируется.

- **Опасность для детей**

1. После распаковки стиральной машины уберите упаковочную коробку, не позволяйте детям играть с ней.
2. Не разрешайте детям пользоваться стиральной машиной или забираться на нее.
3. После завершения стирки закрывайте дверцу, чтобы дети не забрались в барабан машины.

- **Опасность получения травмы**

1. Не кладите тяжелые предметы на крышку стиральной машины.
2. Не перемещайте стиральную машину в одиночку, воспользуйтесь помощью.
3. Не допускайте проведения ремонта стиральной машины неспециалистами.

- **Опасность порчи вещей**

1. Не стирайте вещи из водонепроницаемых тканей, такие как куртки-дождевики, пуховики, спальные мешки.
2. Стирайте только пригодные для стирки вещи, если у вас имеются на этот счет сомнения, то следуйте инструкциям на бирке.

- **Опасность взрыва**

1. Не стирайте вещи, испачканные керосином, бензином, растворителем и прочими легко-воспламеняющимися веществами.
2. Не используйте стиральную машину в помещении, где произошла утечка газа.

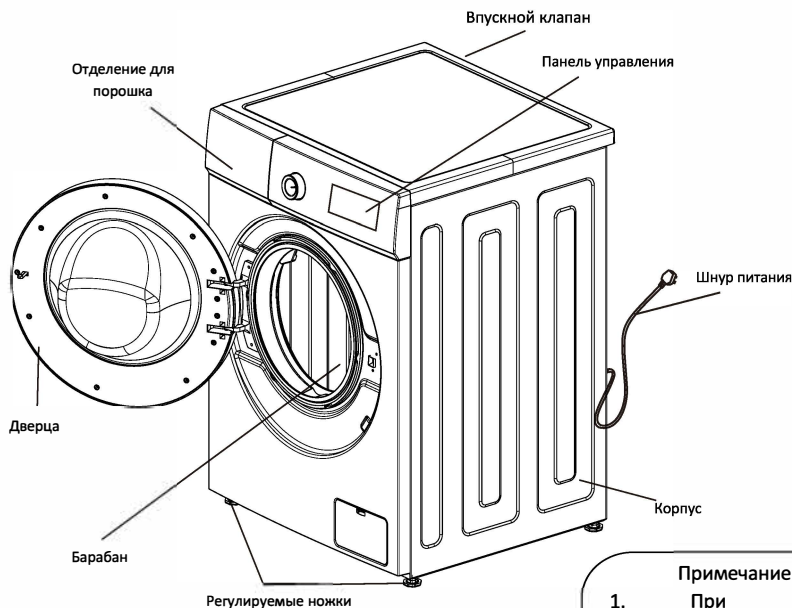
- При отключении питания замок дверцы может быть разблокирован, даже если внутри барабана имеется вода. Поэтому, во избежание возможного ущерба имуществу, прежде чем открывать дверь, проверьте уровень воды в барабане,

4

Наименование компонентов

Руководство пользователя	шланг подачи воды	Гаечный ключ	Колпачки для транспортных болтов
			

Дополнительное описание



Данная иллюстрация служит только в качестве образца, внешний вид Вашего прибора может отличаться!

Примечание

1. При первом использовании из барабана может слиться немного воды. Это остаток воды после эксплуатационного теста на заводе, и считается нормальным.
2. После каждой стирки вынимайте вилку из розетки и закрывайте кран, во избежание утечки воды или пожара.

5

Инструкция по установке

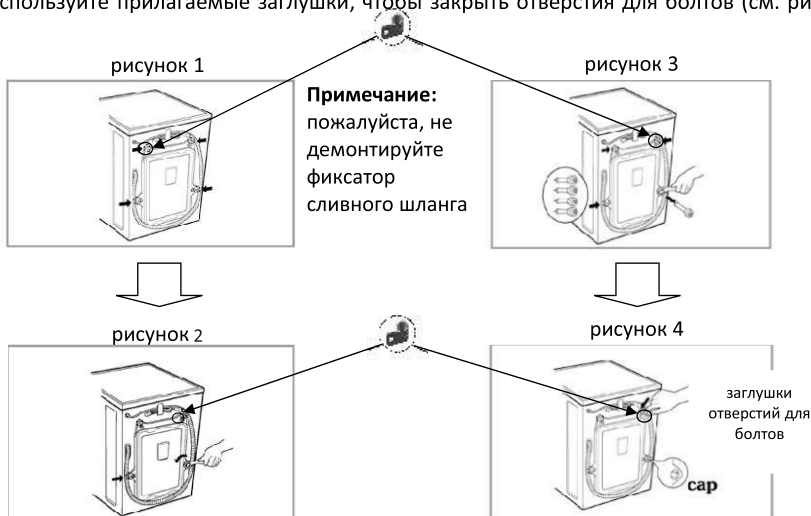
- Убедитесь, что температура в помещении, где установлена стиральная машина, выше 0°C, в противном случае установите ее в другом помещении.
- Устанавливайте стиральную машину в соответствии с нормативными требованиями и стандартами.
- При установке машины на пол с ковровым покрытием, проследите, чтобы между полом и дном машины оставалось пространство для вентиляции.
- В сельской местности очень много вредителей. Содержите помещение в чистоте, потому что любые повреждения, вызванные тараканами и другими вредителями, не обслуживаются по гарантии.
- Стиральная машина не предназначена для встраивания в мебельные ниши.

Транспортировочные болты

Стиральная машина поставляется с транспортировочными болтами, чтобы предотвратить ее повреждение во время транспортировки.

Демонтаж транспортировочных болтов

1. Для того, чтобы предотвратить повреждение машины во время транспортировки, на нее устанавливаются 4 болта.
- Если эти болты не демонтировать при установке машины, то будет наблюдаться сильная вибрация и шум, могут возникнуть иные технические проблемы.
2. Ослабьте 4 болта, используя прилагаемый гаечный ключ (см. рис. 2).
3. Слегка поверните резиновую прокладку и извлеките болты. Сохраните болты и гаечный ключ на случай повторной транспортировки машины (см. рис. 3).
- При повторной транспортировке машины болты снова следует установить на место.
4. Используйте прилагаемые заглушки, чтобы закрыть отверстия для болтов (см. рис.4).





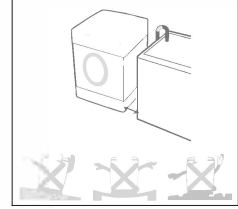
Требования к расположению

Горизонтальная регулировка:

- Угол наклона должен быть менее 1 градуса.

Розетка:

- Расстояние между любой стороной стиральной машинки и розеткой должно быть не более 1,5 метров.
- Не подключайте к одной розетке слишком много электрических приборов.



Чистота в помещении:

- Необходимо регулярно мыть стены, дверь и пол.
- Устанавливайте машину на твердом и ровном полу с оборудованным стоком, а не на мягком покрытии и не на деревянных полах.
- Не кладите грязные вещи или другие предметы на крышку стиральной машины, это может отрицательно сказаться на работе машины.

Примечание

Электрическое подключение:

1. Не используйте монтажные панели или что-то подобное.
 2. Если электрическая линия повреждена, свяжитесь со специалистом по ремонту.
 3. После завершения каждой стирки вынимайте вилку из розетки и перекрывайте кран.
 4. Соедините стиральную машину на панель заземления для совпадения с основными положениями.
 5. Установите стиральную машину в таком месте, где имеется легкий доступ к розетке.
- В случае поломки машины свяжитесь с сервисным центром и попросите специалиста заняться ремонтом.
 - Не устанавливайте стиральную машину в помещении, где температура ниже 0°C, так как в этом случае могут замерзнуть и лопнуть шланги. Кроме того, температура ниже нуля может повредить программный контроллер.
 - Если вы установили машину в помещении с температурой ниже 0°C, то в течении нескольких часов перед началом стирки обеспечьте в помещении комнатную температуру.

Заземление

- Стиральная машина оснащена устройством заземления. В случае возникновения каких-либо неполадок, устройство может снизить риск поражения током. Устройство поставляется вместе с кабелем (включая провод и вилку с заземляющим контактом). Вилка должна подключаться к специальной розетке с заземлением. Если вы хотите убедиться, что стиральная машина заземлена правильно, то свяжитесь со специалистом из центра технического обслуживания. Если вилка не подходит к розетке, не меняйте её самостоятельно.
- Если ваша стиральная машина дымится и испускает запах, отключите электропитание и свяжитесь со специалистом из центра технического обслуживания.

Стиральная машина должна быть подключена к водопроводной трубе посредством шланга. Используйте только новые сантехнические материалы.

С целью обеспечения качества, перед отправкой с завода машина проходит эксплуатационное испытание. При этом её заполняют водой, поэтому внутри барабана, в уплотнителе дверцы, дверной панели может остаться вода, что является нормой.

Подключение к водопроводу

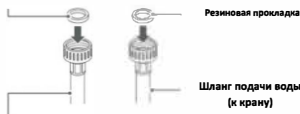
1. Давление подачи воды должно быть от 30кПа до 1000кПа.
2. Не повредите резьбу при соединении шлангов с клапанами.
3. Если давление подачи воды превышает 1000кПа, установите оборудование, понижающее давление.
 - В водопроводном шланге с обоих концов находятся 2 уплотняющие прокладки, обеспечивающие герметичность.
 - Включите кран и проверьте, пропускает ли фитинг воду.
 - Проверяйте шланги регулярно. Меняйте их по мере необходимости.
 - Следите, чтобы шланги не были повреждены и не перекручивались друг с другом.

Подключение водопроводных шлангов и кранов

7

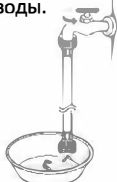
- 1 Проверьте резиновые прокладки на обеих сторонах шланга. Вставьте резиновые прокладки в резьбовые фитинги каждого шланга, чтобы обеспечить герметичность.

Резиновая прокладка



Шланг подачи воды (для подачи воды в стиральную машину)

- 3 После соединения впускного шланга с краном, включите воду, чтобы промыть его от инородных веществ (грязь, песок, пыль). Слейте воду в ведро и проверьте температуру воды.



- 5 Включив воду, проверьте, не протекают ли шланги. Если вода протекает, повторите все шаги от 1-4.

- 2 Закрутите вручную шланг подачи воды на водопроводном кране как можно плотнее, а затем затяните, повернув 2-3 раза плоскогубцами. Соедините голубой шланг с краном.



WARNING

Do not overtighten. Damage to the coupling can result.

ВНИМАНИЕ

- Не перетяните. Могут повредиться фитинги.

- 4 Соедините вручную шланги с впускными клапанами на машине, а затем затяните, повернув 2-3 раза плоскогубцами.

Шланг подачи холодной воды



ВНИМАНИЕ

Не перетяните шланги. Повреждение шлангов может привести к протечке.



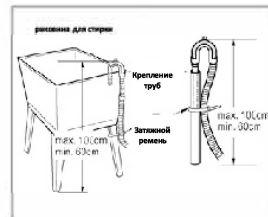
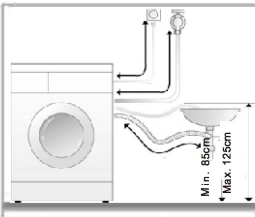
- Данная машина предназначена для использования в домашних условиях, не устанавливайте ее на борту корабля, самолета или в вагоне поезда.
- Перекройте подачу воды в стиральную машину, если вы планируете долгое время не пользоваться ею (например, отпуск).
- Выньте шнур и отмените функцию «блокировка двери», чтобы избежать самопроизвольной блокировки дверцы, если внутрь барабана случайно заберется ребенок.
- Упаковочные материалы, такие как пленка и пенопласт, могут навредить здоровью ребенка и вызвать асфиксию!

Внимание:

ДЕРЖИТЕ ВСЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ.

Установка сливного шланга

- Закрепите сливной шланг при помощи фиксатора.
- Во избежание затопления, установите сливной шланг правильно.
- Чтобы избежать эффекта сифона, сливной шланг должен находиться на высоте 0.85м – 1.25м, кроме того, конец шланга не должен находиться в воде.
- Если сливной шланг слишком длинный, не пытайтесь силой вставить его внутрь стиральной машины, это вызовет аномальный шум. (см. схему на следующей странице)



(Установка сливного шланга)

Горизонтальная регулировка

- Во избежание шума и вибрации отрегулируйте уровень машины желательнее установите ее в углу помещения.
- Если поверхность пола неровная, отрегулируйте уровень ножками (не подставляйте под ножки деревянные подставки или что-то подобное). Убедитесь, что все 4 ножки плотно касаются пола и машина стоит ровно.
- Регулировка ножек:



Отрегулируйте ножки, чтобы стиральная машина стояла параллельно поверхности пола.

После регулировки закрутите на ножках контргайки.

Не размещайте стиральную машину на платформе, стоящей выше пола, чтобы предотвратить падение машины.

- Проверка устойчивости:

При нажатии на любой из углов стиральной машины, она не должна качаться.

(Проверьте таким образом все углы, при необходимости отрегулировав ножки).



6

Блокировка двери**Дверной замок**

- В начале стирки дверца будет заблокирована автоматически, а на панели будет гореть индикатор "Дверной замок".

Снятие блокировки дверцы

- Когда горит индикатор «Дверной замок», нажмите "Пуск/Пауза", барабан остановится. Подождите 2 минуты, дверной замок разблокируется автоматически.
- Отключите питание, подождите 2 минуты, дверной замок разблокируется автоматически.
- Если открыть дверь во время стирки, то наружу может просочиться пена. Вытрите ее тканью.
- Если температура стирки высокая, то дверь во время работы машины открывать нельзя.

7

Использование отделения для порошка**Отделение для синтетического порошка**

- Растворите моющее средство (например: кусочки мыла) прежде, чем поместить его в отделение для порошка.

Жидкие моющие средства. Отбеливатель

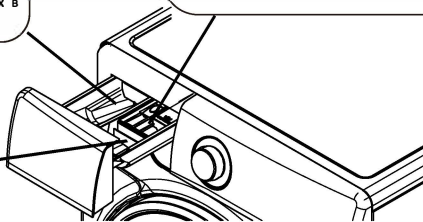
- Используйте слабо пенящиеся моющие средства.
- Сильно концентрированные моющие средства растворяйте двойным количеством воды, прежде чем поместить их в отделение для порошка.

Порошок для предварительной стирки

- Положите сюда моющее средство для предварительной стирки после выбора функции предварительной стирки, если вещи сильно загрязнены.

Кондиционер для белья

- Добавьте кондиционер для белья, который добавляется в барабан на последней стадии стирки.
- Если вы используете концентрированный кондиционер, разбавьте его с водой.
- Не превышайте отметки MAX.



- Используйте порошок для автоматической стирки.
- Не используйте слишком много порошка, так как это может привести к чрезмерному образованию пены и повлиять на качество стирки, а также может стать причиной поломки. Выбирайте стиральный порошок в соответствии с типом одежды, цветом, температурой воды и степенью загрязнения.
- Используйте умеренное моющее средство, чтобы получить максимальный результат стирки и защитить окружающую среду.

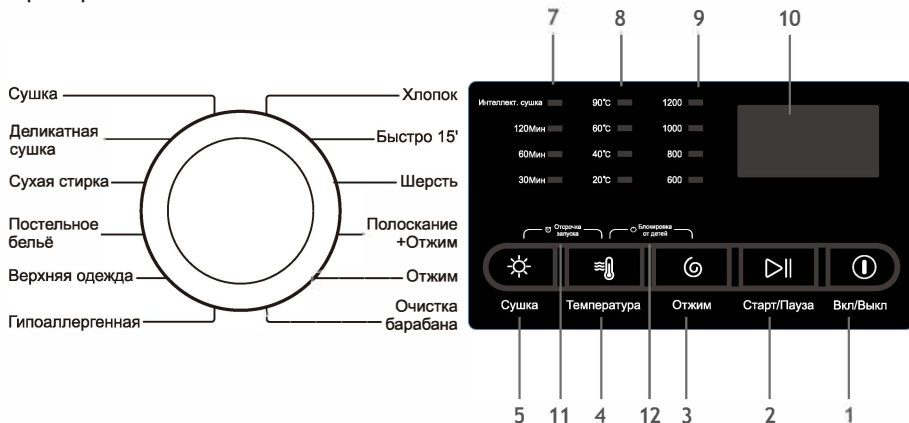
Рекомендации по использованию стирального порошка при разных температурах

- Когда белое белье сильно загрязнено, рекомендуем использовать программу «Хлопок» для стирки при 60°C или выше и использовать порошок, предназначенный для интенсивной стирки, который включает в себя отбеливающие вещества, так как при средней и высокой температуре стирки он дает превосходный результат.
- При стирке при 40°C до 60°C выбор стирального порошка следует делать, основываясь на типе материала и степени загрязнения. Для сильно загрязненных белых или цветных тканей подходят обычные порошки, а для цветных и не слишком грязных вещей подходят жидкие моющие средства или порошки серии «защита цвета».
- Для стирки при температуре ниже 40°C рекомендуем использовать жидкие моющие средства или специализированные порошки для стирки при низких температурах.

8

Описание панели управления

Данная иллюстрация показана только в качестве примера, внешний вид Вашего прибора может отличаться.



1. Кнопка «Вкл./Выкл.»

- Нажмите «Вкл./Выкл.» для включения стиральной машины.
- После окончания программы нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» для выключения питания.

2. Кнопка «Старт/Пауза».

- Нажмите, чтобы запустить, остановить или возобновить программу.

3. Кнопка «Скорость отжима».

- Выберите скорость отжима в зависимости от загрузки и типа белья.
- При выборе программы прибор автоматически предлагает максимально допустимую скорость отжима для выбранной программы. С помощью этой опции можно самостоятельно изменить скорость отжима.

4. Кнопка «Температура».

- Выберите температуру в зависимости от типа ткани и степени загрязнения.
- При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию. С помощью этой опции можно самостоятельно изменить температуру.

5. Кнопка «Сушка».

- Выберите время сушки, в зависимости от загрузки и типа белья.
- Можно выбрать 30 мин., 60 мин., 120 мин. или «Интеллектуальная сушка».
- При выборе интеллектуальной сушки время сушки устанавливается автоматически в зависимости от степени влажности загруженных вещей.

6. Переключатель программ.

- Выбирайте программу стирки в зависимости от типа белья, загруженного в стиральную машину.

7. Индикация времени сушки.

8. Индикация температуры стирки.

9. Индикация скорости отжима.

10. Дисплей.

- На дисплее отображаются время, символы и коды ошибок.

11. Опция **«Отложенный старт»**.

- С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.
- Опция активируется одновременным нажатием и удерживанием в течение 3 секунд двух кнопок — «Сушка» и «Температура».
- Многократным касанием кнопок установите требуемую отсрочку (3-19 часа).

12. Опция **«Блокировка от детей»**.

- Для блокировки и разблокировки панели управления нажмите и удерживайте в течение 3 секунд одновременно две кнопки — «Температура» и «Скорость отжима».
- Когда включена блокировка от детей, не работают кнопки управления, за исключением кнопки «Вкл./Выкл.».



9

Описание функций и программ**Перед первым использованием**

Для удаления воды, оставшейся в машине после проведения заводских испытаний, рекомендуется выполнить короткий цикл стирки без добавления белья.

1. Откройте кран подачи воды.
2. Закройте дверцу машины.
3. Добавьте немного моющего средства (около 30 мл) в отделение для основной стирки.
4. Не загружая белья, выберите и запустите короткую программу стирки.

Ежедневное использование

1. Откройте дверцу машинки, положите вещи внутрь, закройте дверцу.
2. Добавьте моющие средства в отсек для моющих средств.
3. Откройте кран подачи воды.
4. Нажмите на кнопку «Вкл. /Выкл.»
5. Выберите необходимую программу:
Сушка – Деликатная сушка – Сухая стирка – Постельное бельё – Верхняя одежда – Гипоаллергенная – Хлопок – Быстро 15' – Шерсть – Полоскание + Отжим – Отжим – Очистка барабана.
6. Параметры программ могут быть установлены вручную. Чтобы выбрать температуру воды, скорость отжима и период отложенного старта, нажмите кнопки «Температура», «Скорость отжима», «Отложенный старт» (комбинация кнопок «Сушка» и «Температура»).
7. Нажмите кнопку «Старт/ Пауза», чтобы запустить программу.
8. Когда стирка будет закончена, прозвучит звуковой сигнал.
9. Откройте дверцу и извлеките белье из барабана.
10. Отсоедините машинку от розетки и перекройте подачу воды.

Сортировка белья

- Перед стиркой проверьте бирки на одежде, на них указывается вид ткани и условия стирки изделия.
- Старайтесь отсортировать вещи для одного цикла стирки по ткани и цвету.
- Разделите белье на: белое белье, цветное белье, синтетику, хлопок, деликатное белье и изделия из шерсти.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Первые несколько стирок рекомендуется стирать их отдельно.

- Рекомендуется не стирать сильно загрязненные вещи вместе с относительно чистыми.
- При одновременной стирке крупных и мелких вещей, положите сначала крупные, при этом они должны занимать не менее половины от объема всех вещей.
- Не стирайте одну вещь — это может разбалансировать машину.
- Мелкие вещи, такие как чулки, носовые платки следует положить в сетчатый мешок для стирки.
- Перед стиркой бюстгалтеров с косточками, выньте их. Если это невозможно, положите бюстгалтеры в сетчатый мешок, чтобы предотвратить попадание косточек в промежутки между внутренним и внешним барабаном.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Гвозди, заколки, спички, ручки, монеты, ключи — они могут повредить одежду или саму машину.
- Застегните наволочки, закройте молнии на одежде, проверьте пуговицы и крючки, завяжите пояса, чтобы они не повредили одежду.
- Сначала застирайте сильно загрязненные части одежды, такие как воротник и манжеты, используя воду с небольшим количеством моющего средства.
- Проверьте дверные уплотнения и убедитесь, что в них нет посторонних предметов.

Программа «Сушка».

Эта программа предназначена для сушки влажного чистого белья из хлопка или синтетических материалов. Не сушите одежду склонную к деформации и усадке. Перед сушкой убедитесь в том, что на одежде есть соответствующая маркировка.

- Откройте дверцу, положите вещи внутрь, плотно закройте дверцу.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл».
- Переключателем программ выберите программу «Сушка».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».



Программа «Деликатная сушка».

Эта программа предназначена для бережной сушки тканей, требующих особого ухода. Не сушите одежду склонную к деформации и усадке. Перед сушкой убедитесь в том, что на одежде есть соответствующая маркировка.

- Откройте дверцу, положите вещи внутрь, плотно закройте дверцу.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл».
- Переключателем программ выберите программу «Деликатная сушка».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».

Программа «Сухая стирка».

Эта программа предназначена для обеззараживания и дезодорирования белья с помощью циркуляции горячего воздуха. Не подходит для белья, чувствительного к высоким температурам.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл».
- Переключателем программ выберите программу «Сухая стирка».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».

Программа «Постельное белье».

Эта программа предназначена для стирки постельного белья, занавесок и других вещей, которые можно стирать в стиральной машине.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Добавьте моющие средства в отсек для моющих средств.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл».
- Переключателем программ выберите программу «Постельное белье».
- Отрегулируйте температуру воды и скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопки «Температура» и «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставите настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».

Старайтесь укладывать белье в барабан аккуратно и равномерно, чтобы избежать сильных вибраций при отжиге и увеличения времени сушки.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ стирать одеяла с электроподогревом и ковры (это может привести к повреждению стиральной машины и самих изделий).

Программа «Верхняя одежда».

Эта программа предназначена для стирки демисезонной и зимней верхней одежды при невысоких температуре и скорости отжима, и увеличенном времени полоскания. Такой режим предусмотрен для того, чтобы максимально снизить воздействие как на внешние, так и внутренние части одежды.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Добавьте моющие средства в отсек для моющих средств.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл».
- Переключателем программ выберите программу «Верхняя одежда».
- Отрегулируйте температуру воды и скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопки «Температура» и «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставите настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».



Программа «Гипоаллергенная».

Эта программа предназначена для стирки детской одежды, одежды для людей, страдающих аллергией, и одежды, требующей высокотемпературной обработки. Благодаря высокой температуре воды при стирке, одежда обеззараживается и дезинфицируется.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Добавьте моющие средства в отсек для моющих средств.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл».
- Переключателем программ выберите программу «Гипоаллергенная».
- Отрегулируйте температуру воды и скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопки «Температура» и «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».

При стирке на высоких температурах в барабане может образовываться небольшое количество горячего пара. По окончании стирки рекомендуем открыть дверцу машинки и подождать несколько минут, прежде чем вынимать вещи из барабана.

Программа «Хлопок».

Эта программа предназначена для стирки умеренно или слегка загрязненных вещей из хлопка, постельного белья, нижнего белья, полотенец, рубашек и т.д.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Добавьте моющие средства в отделение для моющих средств.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
- Переключателем программ выберите программу «Хлопок».
- Отрегулируйте температуру воды и скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопки «Температура» и «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».

Программа «Быстрая 15'».

Эта программа предназначена для стирки слегка загрязненной одежды, которую требуется только освежить.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Добавьте моющие средства в отделение для моющих средств.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
- Переключателем программ выберите программу «Быстрая 15'».
- Отрегулируйте температуру воды и скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопки «Температура» и «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Для обеспечения качества стирки, рекомендуется загружать не более 2х кг белья.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».

Программа «Шерсть».

Для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки, а также для шерстяных изделий, подлежащих ручной стирке. Прежде чем выбрать эту программу, убедитесь, что на этикетке есть маркировка «Ручная стирка».

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Добавьте моющие средства в отделение для моющих средств.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
- Переключателем программ выберите программу «Шерсть».
- Отрегулируйте температуру воды и скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопки «Температура» и «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.
- После стирки быстро извлеките белье из барабана во избежание усадки.

Во избежание повреждения вещей, температура воды должна быть ниже 40°C.

Обязательно стирайте отдельно белые и светлые вещи от темных.

Используйте специальные моющие средства для шерстяных вещей, чтобы не испортить ткань.

Если вы хотите изменить параметры в процессе стирки, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте настройки нужного параметра и снова нажмите «Старт/Пауза».



Программа «Полоскание + отжим».

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
- Переключателем программ выберите программу «Полоскание + отжим».
- Отрегулируйте скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопку «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить скорость отжима, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте нужную скорость и снова нажмите «Старт/Пауза». При использовании этой программы, изменить можно только количество оборотов при отжиме.

Программа «Отжим».

Эта программа предназначена только для отжима белья. Стирка и полоскание при этом не производятся.

- Откройте дверцу, поместите вещи в барабан, плотно закройте дверцу.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
- Переключателем программ выберите программу «Отжим».
- Отрегулируйте скорость отжима, если необходимо, нажимая кнопку «Скорость отжима».
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Если вы хотите изменить скорость отжима, сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки стирки, выставьте нужную скорость и снова нажмите «Старт/Пауза». При использовании этой программы, изменить можно только количество оборотов при отжиме.

Во избежание поломок, до начала отжима убедитесь, что внутри барабана отсутствуют посторонние предметы, такие как ключи, монеты и т.д.

Во время отжима машинка может издавать ритмичный гул — это нормально и не является неисправностью.

Программа «Очистка барабана».

Эта программа предназначена для очистки барабана стиральной машины от загрязнений и бактерий. Стирка и полоскание при этом не производятся.

- Убедитесь в том, что барабан пуст.
- Откройте отделение для моющих средств, добавьте жидкий отбеливатель в основной отсек.
- Не добавляйте моющее средство или стиральный порошок, чтобы предотвратить образование пены.
- Откройте кран подачи воды.
- Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.».
- Переключателем программ выберите программу "Очистка барабана".
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы запустить программу.
- Программа запустится после блокировки двери.
- Когда программа будет завершена, прозвучит звуковой сигнал.

Блокировка от детей

Для предотвращения несчастных случаев с детьми функция «Блокировка от детей» обеспечивает блокировку всех кнопок, за исключением кнопки «Вкл./Выкл.».

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопки «Температура» и «Скорость отжима» для блокировки панели управления.
- Повторное нажатие кнопок более 3 секунд или отключение от розетки отключает режим блокировки.
- Если режим «Блокировка от детей» включен, то по окончании программы нажмите кнопку Вкл./Выкл и режим будет отключен.
- Для отключения режима «Блокировка от детей» во время стирки нажмите повторно и удерживайте кнопки «Температура» и «Скорость отжима» более 3 секунд.
- Если режим «Блокировка от детей» включен, а Вы хотите сменить программу стирки, то сначала отключите режим блокировки, а затем выключите машину, чтобы изменить программу стирки.
- Если Вы хотите изменить температуру или скорость отжима, сначала отключите блокировку, затем нажмите кнопку «Старт/Пауза» и смените температуру или скорость отжима.
- При необходимости добавления средства для стирки или белья в режиме «Блокировка от детей», следует сначала отключить функцию «Блокировка от детей».



10

Описание режимов стирки

Программа	Температура	Отжим (об/мин)	Время (мин)
Сушка	-	1200(0,1000)	155
Деликатная сушка	-	1200	165
Сухая стирка	-	-	30
Постельное белье	40°C (холодная, 20°C, 60°C)	800 (0, 600, 1000, 1200)	72
Верхняя одежда	40°C (холодная, 20°C)	800 (0, 600)	68
Гипоаллергенная	60°C	800 (0, 600, 1000)	119
Хлопок	40°C (холодная, 20°C, 60°C, 90°C)	800 (0, 600, 1000, 1200)	65
Быстрая 15'	Холодная (20°C, 40°C)	800 (0, 600)	15
Шерсть	Холодная (20°C, 40°C)	600 (0, 800)	43
Полоскание + Отжим	Холодная	800 (0, 600, 1000, 1200)	16
Отжим	Холодная	800 (0, 600, 1000, 1200)	10
Очистка барабана	60°C	800	75

Примечания:

1. Время стирки будет изменяться в зависимости от давления воды, типа тканей, количества и температуры воды.
2. Время окончания стирки, показанное на дисплее, может отличаться от реального времени.
3. При низкой скорости возможен неудовлетворительный результат стирки, в таком случае добавьте еще один цикл полоскания.
4. Если выбран энергосберегающий режим, то время стирки будет увеличено автоматически.

11

Техническое обслуживание

1. Регулярно проводите техническое обслуживание стиральной машины, чтобы продлить срок ее службы.
2. Перед началом технического обслуживания, отключите вилку машины от розетки.

Корпус стиральной машины
После стирки протрите корпус мягкой тканью. Если корпус сильно загрязнен, используйте подходящее моющее средство или мыло

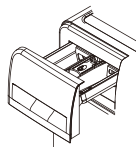
- Не заливайте машину водой
- Не используйте для очистки корпуса абразивный порошок, растворитель, бензин,

Кольцевая прокладка двери

После стирки проверьте прокладку на двери, извлеките из нее посторонние предметы, монеты, ключи, бумагу и т.п .

Очистка отделения для порошка

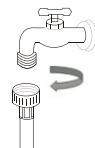
Производите регулярную очистку отделения для порошка. Выньте и промойте его чистой водой, затем вставьте обратно.



Очистка универсального фитинга (рекомендуется 1 раз в 6 месяцев)

Скопление мусора в фитинге оказывает влияние на скорость подачи воды.

1. Извлеките шланг из универсального фитинга.
2. Отвинтите, как указано стрелкой на картинке.
3. Промойте внутреннюю часть фитинга, в том числе резьбу.
4. Установите очищенный фитинг на водопроводный шланг.



Очистка впускного клапана (рекомендуется: 1 раз в 6 месяцев)

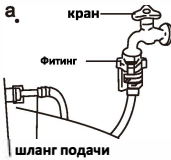
1. Отсоедините подающий шланг от стиральной машины.
2. Извлеките из впускного клапана сетчатый фильтр.
3. Прочистите фильтр зубной щеткой.
4. Аккуратно установите подающий шланг обратно.



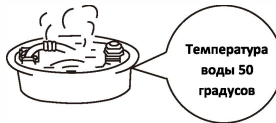
12 Техническое обслуживание

Если в стиральной машине замерзла вода.

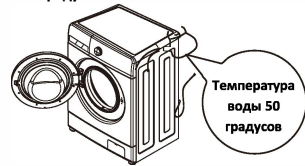
1. Оберните кран и фитинг горячим полотенцем.
2. Снимите подающий шланг и положите его в воду температурой 50 градусов.
3. Залейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 градусов.
4. Подсоедините шланг, откройте кран и включите машину. Проверьте, нормально ли работают впускной и сливной шланги.



б. положите шланг в 50 градусную воду



в. Вылейте в барабан примерно 2-3 литра воды температурой 50 градусов



Очистка фильтра сливного насоса (рекомендуется: 1 раз в месяц)

1. После слива воды и отключения питания, надавите на фиксатор насоса, откройте крышку фильтра насоса. (**Внимание:** если вода внутри горячая, подождите, пока она остынет).
2. Снимите фильтр, повернув его против часовой стрелки.
3. Промойте фильтр.
4. Установите фильтр обратно в насос, закрутив его по часовой стрелке, и закройте крышку.
5. Внимание : а. Фильтр должен быть плотно затянут, во избежание утечки.
б. Не чистите фильтр во время работы машины.

Очистка барабана (рекомендуется 1 раз в месяц)

По прошествии определенного периода в барабане может скопиться грязь. Вы можете очистить внутреннюю и внешнюю часть барабана в режиме «Очистка барабана».

Внимание: не кладите вещи и порошок во время очистки барабана.

Обратите внимание перед стиркой

1. Бирки на одежде

- Перед стиркой проверьте бирки на одежде, на них обычно указывается вид ткани и условия стирки изделия.

2. Сортировка вещей

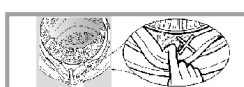
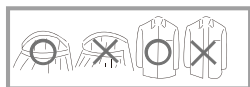
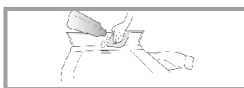
- Старайтесь отсортировать для одного цикла стирки вещи по ткани и цвету, отделите белое белье от цветного, хлопчатобумажное от синтетики и т.п. Также старайтесь не стирать сильно загрязненные вещи вместе с относительно чистыми.

Критерии сортировки:

- Уровень загрязнения (сильно, средне, слабо)
- Цвет (белый, светлый, окрашенный)
- Вельвет (легко облезает или прилипает)

3. Примечание

- При одновременной стирке крупных и мелких вещей, положите сначала крупные, при этом они должны занимать не менее половины от объема всех вещей. Не стирайте одну вещь - это может разбалансировать машину.
- Мелкие вещи, такие как чулки, носовые платки следует положить в сетчатый мешок для стирки. Перед стиркой бюстгалтеров с косточками, выньте их. Если это невозможно, положите бюстгалтеры в сетчатый мешок, чтобы предотвратить попадание косточек промежутков между внутренним и внешним барабаном.
- Проверьте все карманы и убедитесь, что в них ничего нет. Гвозди, заколки, спички, ручки, монеты и ключи могут повредить одежду или саму машину.
- Застегните всю одежду, проверьте пуговицы и крючки, завяжите пояса, чтобы они не повредили прочую одежду.
- Сначала застирайте сильно загрязненные части одежды, такие как воротник и манжеты, используя воду с небольшим количеством порошка.
- Проверьте дверные уплотнения и убедитесь, что в них нет посторонних предметов.
- Перед стиркой убедитесь, что шланги не засорены.
- Убедитесь, что одежда не попала в уплотнение на двери, чтобы избежать повреждения двери и одежды.





14

Проблемы, которые не являются поломкой

Дверь не открывается.	Машина стирает. Между дверью и дверным уплотнителем застряла одежда.
Есть запах.	Это может быть запах резины, потому что в машине есть резиновые компоненты.
При стирке и полоскании слишком мало воды.	Данная стиральная машина не нуждается в большом количестве воды при стирке.
Не наливается вода.	Открыт ли кран? Не замерз ли подающий шланг? Не засорились ли фильтры?
Вода заливается наполовину	Если уровень воды снизится, стиральная машина будет подавать воду автоматически.
Вода выливается при стирке	<ul style="list-style-type: none"> Возможно, вы используете моющее средство с большим количеством пены
Изменение времени завершения стирки	<ul style="list-style-type: none"> Время отжима может корректироваться из-за нарушения баланса распределения вещей в барабане
Аномальный шум во время вращения	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, не касается ли шнур питания корпуса Все ли транспортировочные болты сняты? Нет ли в барабане заколок или монет?
Машина не работает после сбоя электропитания	<ul style="list-style-type: none"> Машина прекратит работу после сбоя электропитания. После восстановления подачи электричества она тоже не включится самостоятельно. Нажмите кнопку Вкл/Выкл и перезапустите программу стирки.

15

Руководство по устранению неполадок

Явление	Проверить	Решения
Стиральная машина не включается	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, нажата ли кнопка питания или кнопка начать/пауза? • Штепсель выходит? • Нет питание в сети? • Проверьте, урезан ли протектор утечки? 	<p>Нажмите кнопку питания или кнопку начать/пауза. Соедините штепсель. Пожалуйста ждите. Откройте протектор утечки.</p>
Если есть вибрация или неустойчивость загорается "UE"	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, демонтирован ли транспортировочный болт? • Машина надежно размещена? • Одежда является слишком маленькой или легкой? • Контргайки, находящиеся под ножками крепко сжаты? 	<p>Демонтируйте транспортировочный болт Поместите машину на устойчивое основание. Добавьте больше одежды. Укрепите контргайки.</p>
Если нет притока воды загорается «E»	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, выключен ли сигнал? • Водоснабжение отключено или гидравлическое давление слишком низкое? • Водные трубы входного отверстия заморожены? • Фильтры заблокированы? 	<p>Откройте задвижку. Пожалуйста, ждите. Используйте горячую воду, чтобы разморозить трубы. Вывньте фильтры и почистите их.</p>
Если нет оттока воды загорается "OE"	<ul style="list-style-type: none"> • Труба выхода помещена слишком высоко? • Трубы выхода заморожены? • Трубы выхода заблокированы? • Сток в полу заблокирован? 	<p>Пожалуйста уберите трубы выхода и Убедитесь высота в пределах 1М. Используйте горячую воду, чтобы разморозить трубы. Уберите все что может заблокировать слив воды и прочистите трубы Уберите сток в полу.</p>
Если есть неполадки с дверью загорается "DE"	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, хорошо ли закрыта дверь перед началом стирки 	<p>Убедитесь, что дверь действительно закрыта</p>
Если вода не нагревается загорается "LE"	<ul style="list-style-type: none"> • Пожалуйста, потяните штепсель и сообщите об этом службе сервиса 	
Если не прерывный поток воды загорается "FE" Если барабан не вращается, загорается "LE" или "CE".		<p>Закройте задвижку, потяните штепсель и сообщите об этом службе сервиса</p>
Слишком много пены	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не добавлено ли слишком много моющего средства? 	<p>Добавьте разумное количество моющего средства. Используйте правильное моющее средство.</p>



16

Технические характеристики

Объем стирки	10,5 кг
Объем отжима	10,5 кг
Номинальное напряжение	220-240В ~ , 50Гц
Мощность стирки	200 Вт
Мощность отжима	500 Вт
Максимальная мощность	1850Вт
Объем Сушки	7кг

17

Защита окружающей среды

Правильная утилизация продукта

Данная маркировка указывает, что на территории Евросоюза этот продукт не может быть утилизирован с другими бытовыми отходами. С целью предотвращения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, переработка его содействует повторному использованию материальных ресурсов. В случае возврата использованного товара, обратитесь на предприятие сбора отходов или к продавцу товара. Они смогут переработать данный продукт без угрозы окружающей среде.





1. Приобретенное Вами изделие имеет гарантийный срок - один год со дня покупки и срок службы - семь лет со дня изготовления.

2. Удовлетворение законных требований потребителя распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Использование оборудования не по прямому назначению, промышленное использование, а также использование изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения, просвещения и т.п. не предусмотрено. В случае такого использования изготовителем устанавливается гарантийный срок три месяца, а срок службы изделия - один год.

3. Продавец обязан при Вас заполнить гарантийный талон. В нем не должно быть исправлений и обязательно должна содержаться следующая информация:

- дата продажи, наименование и штамп торговой организации, печать продавца;
- модель и серийный номер изделия.

4. Обязательно сохраняйте гарантийный талон, кассовый или товарный чек на данное изделие, квитанцию на услуги по доставке и установке, доработки внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.

5. В случае необходимости проверки качества изделия владелец имеет право передать изделие в сервисный центр. В случае вызова мастера для проверки качества изделия, в результате которого выявилось отсутствие недостатка, диагностика и транспортные услуги оплачиваются отдельно по прейскуранту сервисного центра.

6. Любые претензии в части, касающейся вопросов качества изделия рассматриваются только после проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

7. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный потребителю, в случае несоблюдения последним требований изготовителя, указанных в данном талоне и руководстве по эксплуатации.

Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:

1. Несоблюдения требований изготовителя, указанных в гарантийном документе.
2. Несоблюдения правил эксплуатации, указанных в Руководстве по эксплуатации изделия.
3. Несоблюдения правил установки.
4. Отсутствия оригинального гарантийного талона.
5. При отсутствии в гарантийном талоне сведений о дате продажи, наименовании торговой организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия.
6. Внесении любых изменений и исправлений в гарантийный талон.
7. Ремонта не уполномоченными на это лицами, если этот ремонт стал причиной выхода изделия из строя.
8. Разборки изделия, изменения конструкции и других, не предусмотренных Руководством вмешательств.
9. Необходимости замены перемещаемых вручную пластиковых деталей (крышек, декоративных накладок и т.д.), фильтров, стеклянных полок.
10. Неправильного пользования расходными материалами или использования расходных материалов, не пригодных для данного изделия.
11. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действиями непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.п.).
12. Небрежным хранением и/или небрежной транспортировкой владельцем, транспортной, торговой или сервисной организацией. В данном случае владельцу следует обратиться с претензией к организации, оказавшей данную услугу.
13. Повреждений (отказов) изделия или нарушения ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми.
14. Включения изделия в электрическую сеть с недопустимыми параметрами.
15. Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
16. Изготовитель не принимает претензий на следующие виды неисправностей: механические повреждения (царапины, трещины, сколы), потеря товарного вида вследствие воздействия химических веществ, попадания во внутренние рабочие объемы посторонних предметов, жидкостей, термические и другие подобные повреждения, которые возникли в процессе эксплуатации.

Название и адрес ближайшего к вам Авторизованного Сервисного Центра вы можете узнать в магазине у продавца или же на сайте re-nova.com



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Тип изделия:

Марка:

Модель:

Серийный номер:

Дата продажи:

СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ

Название
магазина:

Подпись продавца:

Адрес:

Телефон:

Место для
печати продавца

Владелец:

Адрес:

Телефон:

Получение исправного изделия подтверждаю.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

ЗАВОД-ИЗГОТОВИТЕЛЬ:
NINGBO HAN-YUM IMPORT & EXPORT CO., LTD.
RM.25 B01, NO.3 BLDG, INTERNATIONAL
BUSINESS CENTER, NO.285, WEST SHUNDA
ROAD, YUYAO, ZHEJIANG, CHINA

ИМПОРТЕР: ООО «НОВА»
350051, Краснодарский край, г. Краснодар, ул.
Дальняя, д. 39/2, помещение 18

8-800-200-46-36 www.re-nova.com

